

HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, 4º Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98 www.governo.cv

REQUEST FOR QUOTATION OF GOODS

Procurement of:

PURCHASE OF ANIMAL HEALTH EQUIPMENT

Project: Health Security Program in Western and Central Africa Project

RFQ. No: 013/HSP/UGPE

Purchaser: Unidade de Gestão de Projecto Especiais – Ministério das Finanças

Country: Republic of Cabo Verde

Issued on: July 22, 2025



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, 4º Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98 www.governo.cv

The present RFQ includes the following documents:

- **Chapter I** special conditions of the tender this chapter provides information to assist bidders in preparing their quotation it also presents information on the submission, opening and evaluation of quotation and, further, on the award of the proposed contract;
- **Chapter II** List of Goods, Related Services and Delivery Schedule: this chapter includes the Technical Specifications of the goods to be procured, the Delivery Schedule and Deadline;
- **Chapter III**: Quotation Submission Form: this chapter includes the forms to be completed by the Bidder and submitted as part of its quotation.



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

www.governo.cv

CHAPTER I: SPECIAL CONDITIONS OF THE TENDER

1. Introdutivos					
1. Country:	Republic of Cabo Verde				
2. Project:Credit no.:	Health Security Program in Western and Central Africa Project Credit IDA: 74540-CV				
• Project ID	P179078				
Ministério das Finanças Unidade de Gestão de Projectos Especiais. Av. Amílcar Cabral, Ex Edifício do BCV, 4º andar. PO Box 145, Plateau City: Praia Country: Republic of Cabo Verde Telephone: +238 261 7584/+238 261 5939 Email: Nuno.Gomes@mf.gov.cv					
	2. Elaboration of quotation				
4. Request for Clarification:	For clarification purposes only, the Purchaser's address is: Mr. Bruno Santos - Project Manager: Email: Bruno.santos@mf.gov.cv Mrs. Ailine Fernandes-Procurement Officer- Email: Ailine.fernandes@mf.gov.cv Mrs. Edna Fernandes-Procurement Officer- Email: Edna.fernandes@mf.gov.cv Mrs. Adilma Silva - Procurement Assistant				



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

	Email: Adilma.silva@mf.gov.cv
	Mr. Edson Barbosa Andrade-Procurement Officer-
	Email: Edson.andrade@mf.gov.cv
480	C/C: Mr. Nuno Gomes – Coordinator UGPE E-mail: Nuno.gomes@mf.gov.cv
	Requests for clarification should be received by the Purchaser no later than: no later than 07 days prior to the submission deadline i.e August 05 , 2025
70	Answer to the clarifications will be publish on the following website: https://ugpe.gov.cv/concursos?projeto=P179078
5. Language	The language of the quotation is: English.



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

6. The quotation shall consist of the following Documents:	The quotation shall consist of the following Documents: One (1) original quotation, duly completed, signed, and stamped, using the form provided in Chapter III; Valid Business Registration Certificate of the Bidder; Reference list including at least three (3) similar contracts performed within the last three (3) years; Catalogs of the veterinary equipment and materials offered, clearly indicating specifications; Manufacturer's Authorization, Declaration of Conformity, or equivalent document, for equipment of higher technical complexity (e.g., surgical instruments, diagnostic and refrigeration devices); Quality Certificates for the offered products, such as ISO,CE certification or other applicable quality assurance documents, where available; Proof of compliance with applicable veterinary and safety standards, especially for consumables and protective equipment.
7. Alternative quotations:	Alternative quotation shall not be considered.
8. Final Destination of goods and related Services:	Final Destination: Direção Geral Da Agricultura Silvicultura e Pecuária (DGASP) – Ministério da Agricultura e Ambiente (MAA) Achada São Filipe - Praia, Ilha de Santiago, Cabo Verde For details on the final destination for the goods and related services, please verify the List of Goods, Related Services and Delivery Schedule (Requested by the Purchaser) and technical specification.
9. Proposed prices:	The prices shall be quoted by the bidder in: EUROS , USD , CVE



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP $n^{\rm o}$ 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

480	Quotations must take into account all costs related to the delivery of the goods and related services to the indicated delivery address. Quotations must be free of taxes; All goods, works and services for the Project, Cabo Verde: Health Security Program in Western and Central Africa are exempts of VAT payment. The Project is exempted from payment of VAT, in the Client's country as per the Law 53/VI/2005 and Decree-Law 88/2005 of December 26, 2005.
10. Quotation Validity:	The validity of quotations is 90 days from the deadline for submission of quotations.
11. Period of warranty of the goods:	A minimum warranty period of one (1) year is required for goods from the date of acceptance
	3. Submission of Quotation
12. Address for Quotation submission:	Quotation shall be submitted: Option I: By email to the following addresses Nuno.Gomes@mf.gov.cv C/c: Bruno.Santos@mf.gov.cv/Ailine.fernandes@mf.gov.cv/ Edna.fernandes@mf.gov.cv / Adilma.silva@mf.gov.cv/ Edson.andrade@mf.gov.cv • The email shall mandatory and clearly marked "Reference N°: RFQ -013/HSP/UGPE: Purchase of Animal Health Equipment • For submission of quotations, Bidders have the option to submit their quotations to the e-mail address indicated in the Request for Quotations, with password protection.



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP $n^{\rm o}$ 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

www.governo.cv

• In the case of password-protected quotations, Bidders shall send the password separately, immediately after the quotation submission deadline, to the e-mail address indicated above.

The Client will not assume any responsibility:

- For Quotation submitted through email address without password protection.
- For not submission of password on within the deadline requested.

Quotations sent by e-mail shall have an overall size until 9 MB, or be sent through a link.

UGPE will promptly acknowledge receipt of the quotations; still, Suppliers is strongly recommended to call to UGPE for confirmation of delivery at number:

Unidade de Gestão de Projetos Especiais | Ministério das Finanças Tel: (+238) 261 7584 / 261 6198

Option II:

In a sealed envelope to the following address:

Unidade de Gestão de Projetos Especiais - UGPE Av. Amílcar Cabral, Ex Edifício do BCV, 4º andar.

PO Box 145, Plateau

City: Praia

Country: Republic of Cabo Verde

Telephone: +238 261 7584/+238 261 5939

It must be indicated on the envelope:

The reference and the title of the tender: "Reference No: RFQ - 013/HSP/UGPE: Purchase of Animal Health Equipment"



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

	Note: The quotation submitted in a sealed envelope must include a copy of the original quotation in electronic format (USB Pen drive).				
	The outer envelope shall clearly mark:				
	"Do Not Open UNTIL August 12, 2025 at 15:30 (local time)				
780	"Não ABRIR ANTES DE 12 DE AGOSTO, 2025 ÁS 15H30 (HORA LOCAL)"				
13. Deadline for Quotation	The deadline for quotation submission is:				
submission	Date: August 8, 2025				
77	Time: 15:00pm (CV time)				
14. Public Opening of	The Quotation opening shall take place at:				
Quotation	Unidade de Gestão de Projetos Especiais - UGPE Av. Amílcar Cabral, Ex Edifício do BCV, 4º andar. Plateau Cidade da Praia Republic of Cabo Verde				
	Date: August 12, 2025 Time: 3:30PM (CV time)				
	The electronic Quotation opening procedures shall be through the link to be provided by the client before the opening session.				
	A copy of the record shall be promptly sent to all bidders who submitted a quotation.				
	4. Quotation evaluation				
15. Information on the qualification:	The information required for the qualification of a Bidder shall be: - Be legally registered to operate in the relevant sector; - Demonstrate experience with at least three (3) similar contracts in the last three (3) years;				
	- Provide technical documentation showing that the offered items meet the required specifications;				



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP $n^{\rm o}$ 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

16. Evaluation criteria of quotation:	 Present manufacturer's authorization for complex equipment, when applicable; Submit available quality certificates and proof of compliance with relevant veterinary and safety standards. The evaluation of the quotation will take into consideration: Lowest total evaluated price; Compliance with the technical specifications stated in the RFQ; Delivery schedule proposed by the Bidder, aligned with the requirements; The Bidder's legal registration and at least three (3) years of proven experience supplying similar veterinary equipment and materials; Submission of all required supporting documents, including completed forms, catalogs, manufacturer's authorization (if applicable), and relevant quality or compliance certificates; Other relevant requirements specified in the Technical Specifications. 					
17. Conversion to Single Currency	The currency that shall be used for Bid evaluation and comparison purposes to convert (at the selling exchange rate) all Bid prices expressed in various currencies into a single currency is the Cabo Verde Escudos (CVE). The source of the exchange rate shall be the Central Bank of the Republic of Cabo Verde: http://www.bcv.cv The date for the exchange rate shall be: Seven (07) days before the submission deadline date i.e. August 5, 2025					
	5. Contract Award					
18. Award methodology	The Purchaser shall award the contract to the Bidder whose quotation meets the qualification criteria, is substantially responsive and offer the lowest evaluated quotation.					
19. Purchaser's Right to Vary Quantities at Time of Award	The Client reserves the right to increase or decrease the quantities of each item up to 15%.					
	The procedures for making a Procurement-related Complaint are detailed in the "Procurement Regulations for IPF Borrowers" (Annex III)." If a					



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP $n^{\rm o}$ 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

20. Procurement Related Complaint	Bidder wishes to make a Procurement-related Complaint, the Bidder should submit its complaint following these procedures, in writing (by the quickest means available, that is either by email or fax), to:				
	For the attention: Nuno Gomes				
	Title/position: Coordinator				
780	Purchaser: Unidade de Gestão de Projetos Especiais - Ministério das Finanças				
	Email address: Nuno.Gomes@mf.gov.cv;				
	CC: <u>Bruno.santos@mf.gov.cv</u> / <u>Ailine.fernandes@mf.gov.cv</u> ; <u>Edna.fernandes@mf.hov.cv</u> / <u>Adilma.silva@mf.gov.cv</u> / <u>Edson.andrade@mf.gov.cv</u>				
3	In summary, a Procurement-related Complaint may challenge any of the following:				
П	 the terms of the Bidding Documents; and the Purchaser's decision to award the contract. 				
	6. Contract Conditition				
21. Delivery Schedule	Within sixty (60) days after contract award				
	The payment schedule will be as follows:				
	60% of the Contract amount - will be paid upon delivery of all equipment				
22. Schedule of	and materials, supported by a certificate of delivery signed by both Parties				
payment:	40% of the Contract amount - will be paid upon verification of				
	conformity of the delivered items with the contractual specifications and				
	formal acceptance by the Purchaser, against submission of a Final				
	Acceptance Certificate signed by both Parties.				
23. Condition of	Payments will be made within 30 (thirty) days from the date the invoices				
payement:	are presented and accepted				



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, 4º Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98 www.governo.cv

CHAPTER II - List of Goods, Related Services and Delivery Schedule (Requested by the Purchaser)

Description	Size	Physical unit	Specifications/ Requirements	Qty	Related Services	Final Destination of goods	Final dates for the Goods delivery
Silk suture lines	6		STERILE SILK REEL USP 6 50m	30	Delivery		
	4		STERILE SILK REEL USP 4 80m	30	Delivery		Within 60 days after contract
Suture lines	2		Absorbable thread of animal origin, composed of collagen derived from the serosa of bovine intestines. Homogeneous, twisted multifilament yarn. Highly resistant and easy to handle. Retains tensile strength in vivo for approximately 7–10 days. REEL USP 2 50m	30	Delivery	Direção Geral Da	
	3		Absorbable thread of animal origin, composed of collagen derived from the serosa of bovine intestines. Homogeneous, twisted multifilament yarn. Highly resistant and easy to handle. Retains tensile strength in vivo for approximately 7–10 days. REEL USP 3 50m	30	Delivery	Agricultura Silvicultura e Pecuária (DGASP) – Ministério da Agricultura e Ambiente (MAA) Achada São Filipe -	
12-pack of suture needles	4		SUTURE NEEDLES "B". 3/8 CURVATURE. 12 units. No. 2 – 58 mm, stainless steel	20	Delivery	Praia, Ilha de Santiago, Cabo Verde.	
12-pack of suture needles	-		SUTURE NEEDLES "B". 3/8 CURVATURE. 12 units. No. 4 – 50 mm, stainless steel	20	Delivery		
12-pack of suture needles	-/		SUTURE NEEDLES "B". 3/8 CURVATURE. 12 units. No. 7 – 39 mm, stainless steel	20	Delivery		
Mathieu needle holder	20 cm		20 cm NEEDLE HOLDER, stainless steel	20	Delivery		
Straight Kelly hemostat	18 cm		Straight HEMOSTATIC FORCEPS 18 cm, stainless steel	20	Delivery		



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Curved Kelly hemostat	18 cm	Curved HEMOSTATIC FORCEPS 18 cm, stainless steel	20	Delivery	
Scalpel handle	n° 4	SCALPEL HANDLE No. 4, stainless steel	20	Delivery	
Boxes of scalpel blades	no. 22	SCALPEL BLADE No. 22 CX100, stainless steel	10	Delivery	
Specula for large ruminants	_	Speculum for cows (vaginoscope) with chrome- plated brass lamp and plastic battery holder handle. Size: 40 cm	20	Delivery	
Specula for small ruminants	-	Adjustable opening: allows clear visualization of the vaginal cavity. Resistant material: stainless steel Sterilizable: can be autoclaved Size: 15 cm, for vaginal examination of sheep and goats	20	Delivery	
Nasal ring pliers	16.5 cm	NASAL RING APPLICATOR PLIERS, stainless steel	20	Delivery	
Standard stethoscope		81 cm tube; binaural and chest pieces made of stainless steel. Latex-free tubing; double chest piece (bell + diaphragm) with anti-chill rings on both pieces. Packaged in foam box including: two pairs of spare soft ear tips and one replacement diaphragm	20	Delivery	
Burdizzo clamp for large animals	47 cm	ARTICULATED CASTER 47 cm, stainless steel	20	Delivery	
Burdizzo clamp for small animals	23 cm	ARTICULATED CASTER WITH METAL 23 cm, stainless steel	20	Delivery	
Teat tube/teat unblocker	Length 12.5 cm x 4.7 mm diameter	MAMMARY PROBE LL 10–12 cm, stainless steel	20	Delivery	



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

	1			T
Emasculator with lock for cauterization	27 cm	EMASCULATOR 27 cm, stainless steel	20	Delivery
Emasculator for pigs	27 cm	CURVED EMASCULATOR 27 cm, stainless steel	20	Delivery
Bovine restraint ring 18.5cm	18.5 cm	Stainless steel		Delivery
Pig snare	-	Non-slip restraint loop for pigs with thunder hook, stainless steel	40	Delivery
Nail clippers	24 cm	SHEEP HOOF SHEARS, smooth, 24 cm, stainless steel	20	Delivery
Tooth nippers	20 cm	TOOTH CUTTING FORCEPS for animals, stainless steel	20	Delivery
Poultry debeaker	_	AUTOMATIC POULTRY BEAK CUTTER	9	Delivery and operational demonstration
Capture cages		Stainless steel $(29 \times 79 \times 32)$	10	Delivery
Trocar for large ruminants		Stomach probe: diameter 10 mm, length 15 cm, with plastic sheath to protect the tip and PVC handle, metal grip, 10 mm × 15 cm	20	Delivery
Trocar for small animals		Stomach probe: diameter 10 mm, length 15 cm, with plastic sheath to protect the tip and PVC handle, metal grip, 5 mm × 9 cm		Delivery
Complete necropsy case	_	Necropsy kit (1 Mathieu saw, 1 Wess saw, 1 Liston shears [double joint], 1 bone hook, 1 bone forceps, 1 anatomical forceps 20 cm, 1 rat-tooth forceps 20 cm, 1 enterotome scissors, 1 fine straight scissors, 1 curved scissors, 1 large amputation knife)	20	Delivery
Rotomolded thermal box	5 L	Material: polyethylene walls, PU thermal insulation, aluminum handle	40	Delivery



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

	T			Delivery,		
Computers	-	8 GB RAM, 1 TB HD, i7 processor, Windows 11 Pro, 24" screen	10	installation and functional verification		
Cattle restraint lifter		Galvanized steel tube. Supports up to 750 kg	10	Delivery		
Equine nasogastric probe	3 m	Nasogastric tube for equines $-15 \times 20 \text{ mm}$ / Length: 3.0 meters	20	Delivery		
Nasogastric probe	2.8 m	Nasogastric probe for equines $-8 \times 12 \text{ mm}$ / Length: 2.8 meters	20	Delivery		
Bovine nasogastric probe	2.45 m	Used for medication administration or gastric lavage, inserted via the nasal route. Synthetic body and metal tip. Size: 16 mm diameter, 2.45 m length	30	Delivery		
Nasogastric tube for small ruminants	1.5 m	9 mm diameter	30	Delivery		
Dental speculum	_	Veterinary dental speculum/gag for large animals (horses, ponies, and cows)	20	Delivery		
Digital rectal thermometer for veterinary use		Measurement range: 32°C to 42.9°C Accuracy: ±0.1°C from 35°C to 42°C, ±0.2°C outside this range Resolution: 0.1°C Approximate rectal measurement time: 10 to 20 seconds Dimensions: 188 × 26 × 11 mm Weight: 23 g	20	Delivery and functional test		Within 60 days after contract
Delivery forceps for large animals		Stainless steel. Total disassembled length in packaging: 90 cm. Total assembled length: 165 cm	20	Delivery and assembly verification		
GPS	_	Digital device for measuring geographical coordinates	20	Delivery and functional test		



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Refrigerator		With two doors and minimum capacity of 384 liters	20	Delivery and functional verification		
Measuring tape for weighing animals (cattle and pigs)		Weight measuring tape for large animals. Made of fiberglass, resistant to breakage Rolls up automatically by pressing a button Tape length: 250 cm	40	Delivery		
Cutimeter	-	Made of high-quality stainless steel, used to measure skin thickness in the tuberculin test	40	Delivery		
Tuberculin syringe		Automatic syringe for intradermal tuberculin application, metal body, Luer-lock tip. Capacity: 2 ml. Fixed dose: 0.1 ml. Uses 4 × 8 hypodermic needle	40	Delivery		
Retractor (pair)	1.0 cm × 12 cm	Stainless steel, size 1 × 12 cm	20	Delivery		
Anatomical forceps with rat tooth 18 cm	18 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 18 cm	10	Delivery		
Anatomical forceps with serrated tip 18 cm	18 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 18 cm	10	Delivery		Within 60 days after
Backhaus towel clamp 13 cm	13 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 13 cm	10	Delivery		contract
Allis forceps 18 cm	18 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 18 cm	10	Delivery		
Antisepsis forceps 20 cm	20 cm	Non-cutting articulated surgical instrument Made of stainless steel with oxidation-resistant treatment Rounded shafts Size: 20 cm	10	Delivery		
Straight Halsted Mosquito forceps 12 cm	12 cm	AISI 420 stainless steel, straight with serrated edge, non-sterile	10	Delivery		



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Curved Halsted Mosquito forceps 12 cm	12 cm	A	AISI 420 stainless steel, curved with serrated tip, non-sterile	10	Delivery		
Straight Rochester forceps 18 cm	18 cm		Straight forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 18 cm	10	Delivery		
Curved Rochester forceps 18 cm	18 cm		Curved forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 18 cm	10	Delivery		
Straight Rochester forceps 20 cm	20 cm		Straight forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10	Delivery		
Curved Rochester forceps 20 cm	20 cm		Curved forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10	Delivery		
Straight Kocher forceps 20 cm	20 cm		Straight forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10	Delivery		
Curved Kocher forceps 20 cm	20 cm		Curved forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10	Delivery		Within 60 days after
Straight surgical scissors, blunt/blunt	17 cm		Surgical scissors, surgical-grade stainless steel. Straight tip, blunt/blunt. Size: 17 cm	10	Delivery		contract
Straight surgical scissors, fine/fine	17 cm		Surgical scissors, surgical-grade stainless steel. Straight tip, sharp/sharp. Size: 17 cm	10	Delivery		
Curved surgical scissors, blunt/blunt	17 cm		Surgical scissors, surgical-grade stainless steel. Curved tip, blunt/blunt. Size: 17 cm	10	Delivery		
S-shaped suture needle	11 cm	7	Surgical-grade stainless steel, S-shaped, round eye, size: 11 cm	10	Delivery		
Mayo Hegar needle holder	20 cm		Needle holder, surgical-grade stainless steel, size: 20 cm	10	Delivery	_	
Coveralls	L - 30	Unit	////	66			



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

	S - 4				Delivery and customization	_		
	M - 18		Made of dark green twill fabric with short					
	XL - 12		sleeves, with a logo on the back, depending on each MAA Delegation					
	XXL - 2							
	35 - 2		A					
3′	37 - 6							
0	38 - 12							
	39 - 8		A					
D	40 - 6 Pairs Made of dark green twill fabric with short sleeves, with a logo on the back, depending on each MAA Delegation			Delivery				
Boots			66				Within 60 days after	
カ	42 - 16		A					contract
RB	43 - 4							
	44 - 4							
117	45 - 2		A					
Aprons		Unit	Reusable plastic apron made of PVC lined 0.30 mm, with straps and ties for suspension around the neck and adjustment at the waist	54	Delivery			
Caps		bags with 100 pieces	Made of 100% Polypropylene Nonwoven Fabric. Features elastic bands at the edges to facilitate adjustment. White color. Latex-free.	54	Delivery			
Dust masks	7//	Boxes of 100	Disposable masks, with PFF2/P2 and N95 filter	54	Delivery			
Protective goggles		11	Wide-vision safety goggles made of acrylic, with polycarbonate protective lenses, scratch-	54	Delivery			



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

		_	resistant, anti-fog, and UV treatment, indirect ventilation, flexible PVC frame and adjustable elastic band				
	S - 10						
Gloves	M - 10	Boxes of 100	Disposable nitrile gloves	30	Delivery		
	L - 10		A				



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

www.governo.cv

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Equipment	Size	Reference and technical specification	Qty
C'II . I'	6	STERILE SILK REEL USP 6 50m	30
Silk suture lines	4	STERILE SILK REEL USP 4 80m	30
Suture lines	2	Absorbable thread of animal origin, composed of collagen derived from the serosa of bovine intestines. Homogeneous, twisted multifilament yarn. Highly resistant and easy to handle. Retains tensile strength in vivo for approximately 7–10 days. REEL USP 2 50m	
Suture lines	3	Absorbable thread of animal origin, composed of collagen derived from the serosa of bovine intestines. Homogeneous, twisted multifilament yarn. Highly resistant and easy to handle. Retains tensile strength i vivo for approximately 7–10 days. REEL USP 3 50m	
12-pack of suture needles	7//	SUTURE NEEDLES "B". 3/8 CURVATURE. 12 units. No. 2 – 58 mm, stainless steel	20
12-pack of suture needles	7	SUTURE NEEDLES "B". 3/8 CURVATURE. 12 units. No. 4 – 50 mm, stainless steel	20
12-pack of suture needles		SUTURE NEEDLES "B". 3/8 CURVATURE. 12 units. No. 7 – 39 mm, stainless steel	20
Mathieu needle holder	20 cm	20 cm NEEDLE HOLDER, stainless steel	20
Straight Kelly hemostat	18 cm	Straight HEMOSTATIC FORCEPS 18 cm, stainless steel	20
Curved Kelly hemostat 18 cm		Curved HEMOSTATIC FORCEPS 18 cm, stainless steel	20
Scalpel handle	n° 4	SCALPEL HANDLE No. 4, stainless steel	20
Boxes of scalpel blades	no. 22	SCALPEL BLADE No. 22 CX100, stainless steel	
Specula for large ruminants		Speculum for cows (vaginoscope) with chrome-plated brass lamp and plastic battery holder handle. Size: 40 cm	



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP $n^{\rm o}$ 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

Specula for small ruminants	*	Adjustable opening: allows clear visualization of the vaginal cavity. Resistant material: stainless steel Sterilizable: can be autoclaved Size: 15 cm, for vaginal examination of sheep and goats	20
Nasal ring pliers	16,5 cm	NASAL RING APPLICATOR PLIERS, stainless steel	20
Standard stethoscope		81 cm tube; binaural and chest pieces made of stainless steel. Latex-free tubing; double chest piece (bell + diaphragm) with anti-chill rings on both pieces. Packaged in foam box including: two pairs of spare soft ear tips and one replacement diaphragm	20
Burdizzo clamp for large animals	47 cm	ARTICULATED CASTER 47 cm, stainless steel	20
Burdizzo clamp for small animals	23cm	ARTICULATED CASTER WITH METAL 23 cm, stainless steel	20
Teat tube/teat unblocker	Length 12.5 cm x 4.7 mm diameter	MAMMARY PROBE LL 10–12 cm, stainless steel	20
Emasculator with lock for cauterization	27 cm	EMASCULATOR 27 cm, stainless steel	20
Emasculator for pigs	27 cm	CURVED EMASCULATOR 27 cm, stainless steel	20
Bovine restraint ring 18.5cm	18,5 cm	Stainless steel	
Pig snare		Non-slip restraint loop for pigs with thunder hook, stainless steel	40
Nail clippers	24 cm	SHEEP HOOF SHEARS, smooth, 24 cm, stainless steel	20
Tooth nippers	20 cm	TOOTH CUTTING FORCEPS for animals, stainless steel	20
Poultry debeaker		AUTOMATIC POULTRY BEAK CUTTER	9
Capture cages		Stainless steel $(29 \times 79 \times 32)$	10
Trocar for large ruminants		Stomach probe: diameter 10 mm, length 15 cm, with plastic sheath to protect the tip and PVC handle, metal grip, 10 mm × 15 cm	20
Trocar for small animals		Stomach probe: diameter 10 mm, length 15 cm, with plastic sheath to protect the tip and PVC handle, metal grip, 5 mm \times 9 cm	



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, $4^{\rm o}$ Andar CP $n^{\rm o}$ 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

Complete necropsy case	X	Necropsy kit (1 Mathieu saw, 1 Wess saw, 1 Liston shears [double joint], 1 bone hook, 1 bone forceps, 1 anatomical forceps 20 cm, 1 rat-tooth forceps 20 cm, 1 enterotome scissors, 1 fine straight scissors, 1 curved scissors, 1 large amputation knife)	20
Rotomolded thermal box	5 L	Material: polyethylene walls, PU thermal insulation, aluminum handle	40
Computers		8 GB RAM, 1 TB HD, i7 processor, Windows 11 Pro, 24" screen	10
Cattle restraint lifter		Galvanized steel tube. Supports up to 750 kg	10
Equine nasogastric probe	3m	Nasogastric tube for equines $-15 \times 20 \text{ mm}$ / Length: 3.0 meters	20
Nasogastric probe	2,8m	Nasogastric probe for equines $-8 \times 12 \text{ mm}$ / Length: 2.8 meters	20
Bovine nasogastric probe	2,45m	Used for medication administration or gastric lavage, inserted via the nasal route. Synthetic body and metal tip. Size: 16 mm diameter, 2.45 m length	30
Nasogastric tube for small ruminants	1,5m	9 mm diameter	30
Dental speculum		Veterinary dental speculum/gag for large animals (horses, ponies, and cows)	20
Digital rectal thermometer for veterinary use	or	Measurement range: 32°C to 42.9°C Accuracy: ±0.1°C from 35°C to 42°C, ±0.2°C outside this range Resolution: 0.1°C Approximate rectal measurement time: 10 to 20 seconds Dimensions: 188 × 26 × 11 mm Weight: 23 g	20
Delivery forceps for large animals		Stainless steel. Total disassembled length in packaging: 90 cm. Total assembled length: 165 cm	20
GPS		Digital device for measuring geographical coordinates	20
Refrigerator		With two doors and minimum capacity of 384 liters	20
Measuring tape for weighin animals (cattle and pigs)	g	Weight measuring tape for large animals. Made of fiberglass, resistant to breakage Rolls up automatically by pressing a button Tape length: 250 cm	40



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, 4º Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde

Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

Cutimeter		Made of high-quality stainless steel, used to measure skin thickness in the tuberculin test	40
Tuberculin syringe for veterinary use		Automatic syringe for intradermal tuberculin application, metal body, Luer-lock tip. Capacity: 2 ml. Fixed dose: 0.1 ml. Uses 4×8 hypodermic needle	40
Retractor (pair)	1.0cm x 12cm	Stainless steel, size 1 × 12 cm	20
Anatomical forceps with rat tooth 18 cm	18 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 18 cm	10
Anatomical forceps with serrated tip 18 cm	18 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 18 cm	10
Backhaus towel clamp 13 cm	13 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 13 cm	10
Allis forceps 18 cm	18 cm	Stainless steel, autoclavable material. Size: 18 cm	10
Antisepsis forceps 20 cm	20 cm	Non-cutting articulated surgical instrument Made of stainless steel with oxidation-resistant treatment Rounded shafts Size: 20 cm	10
Straight Halsted Mosquito forceps 12 cm	12 cm	AISI 420 stainless steel, straight with serrated edge, non-sterile	10
Curved Halsted Mosquito forceps 12 cm	12 cm	AISI 420 stainless steel, curved with serrated tip, non-sterile	10
Straight Rochester forceps 18 cm	18 cm	Straight forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 18 cm	10
Curved Rochester forceps 18 cm	18 cm	Curved forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 18 cm	10
Straight Rochester forceps 20 cm	20 cm	Straight forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10
Curved Rochester forceps 20 cm	20 cm	Curved forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10
Straight Kocher forceps 20 cm	20 cm	Straight forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10
Curved Kocher forceps 20 cm	20 cm	Curved forceps, surgical-grade stainless steel, autoclavable. Size: 20 cm	10
Straight surgical scissors, blunt/blunt	17 cm	Surgical scissors, surgical-grade stainless steel. Straight tip, blunt/blunt. Size: 17 cm	10



HEALTH SECURITY PROGRAM IN WESTERN AND CENTRAL AFRICA PROJECT

Avenida Amilcar Cabral, Ex. Edifício do BCV, 4º Andar CP nº 145, Plateau, Cidade da Praia - República de Cabo Verde Telefones: (+238) 261 75 84 / 261 61 98

Straight surgical scissors, fine/fine	17 cm	Surgical scissors, surgical-grade stainless steel. Straight tip, sharp/sharp. Size: 17 cm	10
Curved surgical scissors, blunt/blunt	17 cm	Surgical scissors, surgical-grade stainless steel. Curved tip, blunt/blunt. Size: 17 cm	10
S-shaped suture needle	11 cm	Surgical-grade stainless steel, S-shaped, round eye, size: 11 cm	10
Mayo Hegar needle holder	20 cm	Needle holder, surgical-grade stainless steel, size: 20 cm	10



Name	Presentation	Technical specification	Qty	Sizes	
				L	30
Coveralls		Made of dark green twill fabric with short		S	4
	Unit	sleeves, with a logo on the back, depending on	66	M	18
		each MAA Delegation		XL	12
				XXL	2
				35	2
				37	6
				38	12
				39	8
Boots	Pairs	Made of dark green twill fabric with short sleeves, with a logo on the back, depending on each MAA Delegation	66	40	6
Doors	raiis			41	6
				42	16
				43	4
				44	4
				45	2
Aprons	Unit	Reusable plastic apron made of PVC lined 0.30 mm, with straps and ties for suspension around the neck and adjustment at the waist	54	NA	NA
Caps	bags with 100 pieces	Made of 100% Polypropylene Nonwoven Fabric. Features elastic bands at the edges to facilitate adjustment. White color. Latex-free.	54	NA	NA
Dust masks	Boxes of 100	Disposable masks, with PFF2/P2 and N95 filter	54	NA	NA
Protective goggles		Wide-vision safety goggles made of acrylic, with polycarbonate protective lenses, scratch-resistant, anti-fog, and UV treatment, indirect ventilation, flexible PVC frame and adjustable elastic band	54	NA	NA
				S	10
Gloves	Boxes of 100	Disposable nitrile gloves		M	10
				L	10

CHAPTER III: QUOTATION SUBMISSION FORMS

[The Supplier shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]

From:	[Insert Supplier's name]
Supplier's Representative:	[Insert name of Supplier's Representative]
Title/Position:	[Insert Representatives title or position]
Address:	[Insert Supplier's address]
Email:	[Insert Supplier's email address]

To:	[Insert Purchaser's name]
Purchaser's Representative:	[Insert name of Purchaser's Representative]
Title/Position:	[Insert Representatives title or position]
Address:	[Insert Purchaser's address, including email]
RFQ Ref No.:	
Date of Quotation:	

 $Dear\ [{\it insert\ name\ of\ Purchaser's\ Representative}]:$

SUBMISSION OF QUOTATION

1. Conformity and no reservations

In response to the above named RFQ we offer to supply the Goods, [add if applicable: "and the Related Services,"] as per this Quotation and in conformity with the RFQ, Delivery and Completion Schedules and Technical Specifications. We confirm that we have examined and have no reservations to the RFQ.

2. Eligibility

3. We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest, in accordance with the Request for Quotations. **Suspension and Debarment**

We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to, a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council.

4. Quotation Price

The total price of our offer is [insert the total price of the offer in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies].

5. Quotation Validity

Our Quotation shall be valid until the date specified in the RFQ, and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before it expires.

6. Performance Security [delete if performance security is not required]

If we are awarded the Contract, we commit to obtain a Performance Security in accordance with the RFQ.

7. Commissions, gratuities, fees

We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to this Quotation [*If none has been paid or is to be paid, indicate* "none."]

Name of Recipient	Address	Reason	Amount

8. Not Bound to Accept

We understand that you reserve the right to:

- **a.** accept or reject any Quotation and are not bound to accept the lowest evaluated cost Quotation, or any other Quotation that you may receive, and
- **b.** annul the RFQ process at any time prior to the award of the Contract without incurring any liability to Suppliers.

9. Fraud and Corruption

We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us, or on our behalf, engages in any type of Fraud and Corruption.

On behalf of the Supplier:

Name of the person duly authorized to sign the Quotation on behalf of the Supplier: [insert complete name of person duly authorized to sign the Quotation]

Title of the person signing the Quotation: [insert complete title of the person signing the Quotation]

Signature of the person named above: [insert signature of person whose name and capacity are shown above]

Date signed [insert date of signing] day of [insert month], [insert year]

Price Schedule for Goods and Related Services List of Goods,

Related Services and Delivery Schedule Proposed by the Supplier

	Date:
	RFQ No.:
Name of the Bidder:	

Item Nº	Description	Qty	Unit Price	Total Price	Final Destination as specified in the tender documents	Related service	Final dates for the Goods delivery
	Please See Technical Specifications		Bidders must submit detailed prices for each item.		Direção Geral Da Agricultura Silvicultura e Pecuária (DGASP) – Ministério da Agricultura e Ambiente (MAA) Achada São Filipe - Praia, Ilha de Santiago, Cabo Verde	Please see Chapter II	Please see Chapter II

CURRENCY OF QUOTATION:			
Equipment Warrant/ Guarantee offered			
Date of validity of offer			
Duly authorized to sign the bid for and on	behalf of		
Dated on	day of		